

- 1 אלהי יהוה ימיני בן כוש דברי על ליהוה שר אשר לדוד שגיון
shgiun ldud ashshr shr lieue ol dbri kush bn imini ieue alei
overtaking to-David which he-sang to-Yahweh on words-of Cush Ben Jamite Yahweh Elohim-of-me
- והצילני רדפי מכל הושיעני חסיתי בכך
bk chsithi eushioni mkl rdphi uetzilni
in-you I-take-refuge save-me! from-all-of ones-pursuing-me and-rescue-me!
- 2 מציל ואין פרק נפשי כאריה יטרף פן
phn itrph karie nphshi phrq uain mtzil
lest he-shall-tear-to-pieces as-lion soul-of-me tearing-off and-there-is-no one-rescuing
- 3 בכפי עול יש אם זאת עשיתי אם אלהי יהוה
ieue alei am oshithi zath am ish oul bkphi
Yahweh Elohim-of-me if I-did this if forsooth iniquity in-palms-of-me
- 4 ריקם צוררי ואחלצה רע שולמי גמלתי אם
am gmlthi shulmi ro uachtze tzurri riqm
if I-requted one-being-at-peace-with-me evil and-I-am-pulling-off one-being-foe-of-me nought
- 5 חיי לארץ וירמס וישג נפשי אויב ירדף
irdph auib nphshi uishg uirms lartz chii
he-shall-pursue being-enemy soul-of-me and-he-shall-overtake and-he-shall-tramp to-earth life-of-me
- וכבודי ישכן לעפר כלה
ukbudi lophr ishkn sle
and-glory-of-me to-soil he-shall-cause-to-tabernacle interlude
- 6 משפט אלי ועורה צוררי בעברות הנשא באפך יהוה קומה
qume ieue baphk ensha bobruth tzurri uoure ali mshpht
arise! Yahweh in-anger-of-you lift! in-rages-of one-being-foe-of-me and-rouse! for-me judgment
- צוית
tzuith
you-instructed
- 7 שובה למרום ועליה תסובבך לאמים ועדת
uodth lamim thsubbk uolie lmrum shube
and-congregation-of folkstems she-shall-surround-you and-on-her to-height return!
- 8 וכתמי כצדקי יהוה שפטני עמים ידין יהוה
ieue ktzdqi ieue shphtni omim idin ieue
Yahweh he-shall-adjudicate peoples judge-me! Yahweh as-righteousness-of-me and-as-integrity-of-me
- עלי
oli
on-me
- 9 לבות ובחן צדיק ותכונן רשעים רע נא יגמר
igmr na ro rshoim uthkunn tzdiq ubchn lbuth
he-shall-lapse please! evil-of wicked-ones and-you-shall-establish righteous-one and-testing hearts
- וצדיק אלהים וכליות
ukliuth aleim tzdiq
and-kidneys Elohim righteous
- 10 לב ישרי מושיע אלהים על מגני
mgni ol aleim mushio ishri lb
shield-of-me on Elohim saving ones-upright-of heart
- 11 יום בכל זעם ואל צדיק שופט אלהים
aleim shupht tzdiq ual zom bkl ium
Elohim judge righteous and-El he-menaces in-all-of day
- 12 ויכוננה דרך קשתו ילטוש חרבו ישוב לא אם
am la ishuv chrbu iltush qshthu drk uikunne
if not he-shall-return sword-of-him he-shall-forge bow-of-him he-bends and-he-is-preparing-her
- 13 יפעל לדלקים חציו מות כלי הכין ולו
ulu ekin kli muth chtziu ldqim iphol
and-to-him he-prepares articles-of death arrows-of-him to-flaring-ones he-is-contriving

¹ . <<Shiggaion of David, which he sang unto the LORD, concerning the words of Cush the Benjamite.>> O LORD my God, in thee do I put my trust: save me from all them that persecute me, and deliver me:

² Lest he tear my soul like a lion, rending [it] in pieces, while [there is] none to deliver.

³ O LORD my God, if I have done this; if there be iniquity in my hands;

⁴ If I have rewarded evil unto him that was at peace with me; (yea, I have delivered him that without cause is mine enemy:)

⁵ Let the enemy persecute my soul, and take [it]; yea, let him tread down my life upon the earth, and lay mine honour in the dust. Selah.

⁶ Arise, O LORD, in thine anger, lift up thyself because of the rage of mine enemies: and awake for me [to] the judgment [that] thou hast commanded.

⁷ So shall the congregation of the people compass thee about: for their sakes therefore return thou on high.

⁸ The LORD shall judge the people: judge me, O LORD, according to my righteousness, and according to mine integrity [that is] in me.

⁹ Oh let the wickedness of the wicked come to an end; but establish the just: for the righteous God trieth the hearts and reins.

¹⁰ . My defence [is] of God, which saveth the upright in heart.

¹¹ God judgeth the righteous, and God is angry [with the wicked] every day.

¹² If he turn not, he will whet his sword; he hath bent his bow, and made it ready.

¹³ He hath also prepared for him the instruments of death; he ordaineth his arrows against the

14	הנה	יחבל	און	והרה	עמל	וילד	שקר
	ene	ichbl	aun	uere	oml	uild	shqr
	behold ! he-shall-be-cramped-of lawlessness and-he-is-pregnant-of toil and-he-shall-generate falsehood						
15	בור	כרה	ויחפרהו	ויפל	בשחת	יפעל	
	bur	kre	uichphreu	uiphl	bshchth	iphol	
	cistern he-digs and-he-is-delving-him and-he-is-falling in-wreck he-is-contriving						
16	ישוב	עמלו	בראשו	ועל	קדקדו	חמסו	ירד
	ishub	omlu	brashu	uol	qdqdu	chmsu	ird
	he-shall-return toil-of-him in-head-of-him and-on scalp-of-him wrong-of-him he-descends						
17	אודה	יהוה	כצדקו	ואזמרה	שם	יהוה	עליון
	aude	ieue	ktzdqu	uazmre	shm	ieue	oliun
	I-shall-acclaim Yahweh as-righteousness-of-him and-I-shall-make-melody name-of Yahweh Supreme						

persecutors.

¹⁴ Behold, he travaileth with iniquity, and hath conceived mischief, and brought forth falsehood.

¹⁵ He made a pit, and digged it, and is fallen into the ditch [which] he made.

¹⁶ His mischief shall return upon his own head, and his violent dealing shall come down upon his own pate.

¹⁷ I will praise the LORD according to his righteousness: and will sing praise to the name of the LORD most high.